EGZAMIN RESORTOWY Z JĘZYKA ROSYJSKIEGO

KWIECIEŃ

# **Переведите данный текст на русский язык.**

Izraelskie wojsko zakończyło dochodzenie w sprawie śmierci zagranicznych wolontariuszy w Strefie Gazy w wyniku omyłkowego ataku sił izraelskich. W wyniku kontroli dowództwo Sił Obronnych Izraela podjęło decyzję o zwolnieniu wyższych oficerów odpowiedzialnych za wydanie rozkazu otwarcia ognia do błędnie zidentyfikowanego celu.

Wcześniej międzynarodowa organizacja humanitarna "World Central Kitchen" poinformowała, że siedmiu jej pracowników, w tym obywatele Polski, Australii i Wielkiej Brytanii, zginęło w Strefie Gazy w wyniku ataku izraelskiej armii. Według doniesień medialnych, wolontariusze zostali zaatakowani przez izraelskiego drona w miejscowości Deir al-Balah w środkowej części Strefy Gazy, gdy podróżowali pojazdem. Siły Obronne Izraela nazwały izraelski atak na Strefę Gazy, w wyniku którego zginęli członkowie humanitarnej organizacji, "poważnym błędem".

Wyniki śledztwa świadczą o tym, że do incydentu nie powinno było dojść. Ci, którzy zatwierdzili atak, byli przekonani, że celem byli uzbrojeni bojownicy Hamasu, a nie pracownicy World Central Kitchen. Atak na pojazdy z pomocą humanitarną był poważnym błędem spowodowanym poważną awarią spowodowaną błędną identyfikacją, błędami w podejmowaniu decyzji i atakiem sprzecznym ze standardowymi procedurami operacyjnymi" - czytamy w raporcie.

# **Напишите эссе на одну из тем. Объем текста - около 200 cлов.**

1. Как, по вашему мнению, политические партии могут эффективно бороться за голоса женщин – избирателей.
2. Каковы, на Ваш взгляд, плюсы и минусы отмены обязательных домашних заданий в польских школах.
3. Массовые протесты польских фермеров – причины и перспективы решения проблемы.

# **Внимательно прочитайте текст. Выберите и вставьте в каждое пустое место одно словo. Слова перепишите на отдельный лист ответов.**

Феминитив  — слово, которое обозначает 1) ... Вот что интересно: от латинского слова femina — «женщина» — так и веет 2) ... А вот если набрать в гугле английское feminist, то главный перевод будет «феминистка». Хотя само слово для русского уха звучит почти как «фаталист», «идеалист», «лингвист» — то есть 3) … приравнивается к мужскому роду. 4) … последние несколько лет феминитивы стали модным языковым веянием, перешедшим за лингвистические рамки и ставшим уже чем-то большим. 5) …, все произошло наоборот — просто язык, как это обычно бывает, стал меняться не сам по себе, а по 6) … , которые происходят в обществе. Меняется наше мышление, а значит, меняется и 7) … языковых норм. И тогда рождается вызов: если мужчина — доктор, то женщина должна быть докторкой, и никак иначе. И 8) … в этом есть доля справедливости, правда? Но проблема с современными феминитивами в том, что к ним пока мало кто привык. Как, например, всерьез воспринять «депутатку»? Сейчас это слово звучит смешно и 9) … , но кто знает — возможно, в будущем им будут гордиться женщины-депутаты. А может быть, гордятся уже и сейчас. В последние годы феминитивы стали трендом, и теперь они у всех на 10) …. Но что же было до этого? Все просто: слова, 11) … женщин, существовали уже очень давно. Вспомните стюардессу, поэтессу, буфетчицу, волшебницу, актрису, секретаршу. Вроде бы мы привыкли к тому, что в русском языке есть названия 12) …, которые не предусматривают (вернее, не предусматривали раньше) женский род: моя мама — машинист; девушка-шахтер; Мария Петровна стала доктором. И 13) … даже есть объяснение.

И, если при разговоре или 14) … мы не задумываемся над феминитивами, которые прочно устоялись в нашей речи, то слова режиссерка, авторка и блогерка вызывают неоднозначную реакцию — они звучат как будто противоестественно, ломают речь и 15) … слух. Но ненастоящим когда-то и самой Анне Ахматовой казалось слово «поэтесса». Оно было даже немного 16) ... А все из-за отношения к женской поэзии, которое, 17) …, начало стремительно меняться во времена Серебряного века. Изменилось отношение к 18) … — стало другим и восприятие самого слова. С Ахматовой, наверное, согласились бы и сегодняшние женщины-медики. Мы часто 19) … говорим: «врачиха выписала рецепт». Просторечное и грубоватое, это слово звучит почти как 20) ….

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **A** | **B** | **C** | **D** |
|  | женщиной | женщины | женщин | женщинам |
|  | женственностью | женственность | женственностей | женственности |
|  | верно | буквально | детально | ясно |
|  | За | Через | После | По |
|  | Иначе | Более | Затем | Вернее |
|  | причинам | причинах | причине | причиной |
|  | воспоминание | воспроизведение | восприятие | восстание |
|  | суть | ведь | же | но |
|  | незаметно | неизвестно | неумело | нелепо |
|  | слухом | слухе | слух | слуху |
|  | называя | называющие | называемые | названные |
|  | профессии | профессий | профессиям | профессию |
|  | этому | это | этого | эту |
|  | чтении | чтению | чтением | чтений |
|  | ломают | режут | поражают | болят |
|  | унизительном | унизительное | унизительного | унизительным |
|  | же | хотя | неужели | кстати |
|  | появлению | существованию | явлению | названию |
|  | промежуточно | пренебрежительно | уныло | предварительно |
|  | оскорбление | сожаление | опровержение | предостережение |